

19/01/0063

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare)**  
**सहायता हेतु आवेदन प्रारूप (स्वास्थ्य देखभाल)**



APPLICATION No. : A/0119/0710 APPLICATION DATE : 7/1/19  
 आवेदन संख्या : आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT : Nathi AGE-YEARS आयु-वर्ष : 60 SEX लिंग : F  
 आवेदक का नाम

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Harchand  
 पिता/हस्तुत्व का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता  
Will - Holawas, Teh. - Bansur,

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS स्थायी आवासीय पता  
Disti - Alwar Rajasthan

AS above



Pre op. Post op.  
0710 Nathi

OCCUPATION : Farmer MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME : 70,000 (Attach Proof of Income) NA  
 कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes/No  
 क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये)

FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक से संबंध
<u>(i)</u>	<u>Rambagix</u>	<u>60</u>	<u>M</u>	<u>son</u>
<u>(ii)</u>	<u>Indraj</u>	<u>70</u>	<u>M</u>	<u>son</u>
<u>(iii)</u>	<u>Koyla</u>	<u>65</u>	<u>F</u>	<u>son</u>

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
 सहायता के लिये विनति आधार

<input type="checkbox"/> BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेषा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy) उपभोग्यता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	<input type="checkbox"/> Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
--	--	---	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:  
 सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	<u>Diagnosis</u> <u>ALL - MSC</u> <u>Ue - TMSC</u>
	<u>Surgery</u> <u>ALL - SICCS + IOL</u> <u>Ue -</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
 इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
<u>1.</u>	<u>SCCH</u>	

**DECLARATION by APPLICANT: (आवेदक द्वारा घोषणा पत्र)**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रपत्र में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य प्रमाण अभाव प्राप्त होता है तो मेरी सहायता रद्द की जा सकती है।
- 2) मैं इस बात को सख्त तौर पर "बोडिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उक्त उद्देश्य उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किचन आवश्यक, जो इस प्रपत्र में पत्र पत्र है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि मैंने सहायता हेतु यह उद्देश्य को नहीं है, उस राशि का आर्थिक या चिकित्सा विभाग किसी अन्य कोष/निर्देशक/बीमा कम्पनी से न ले लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "बोडिका फाउन्डेशन और इसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रपत्र में जोड़ा जाये, उसे "बोडिका" द्वारा प्रसारित, प्रकाशित, प्रसारण हेतु इलेक्ट्रॉनिक या मुद्रित माध्यमों के लिये किसी भी प्रकार का प्रयोजन करने के लिये अधिकृत है। मेरी प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के खर्चे या कार्य करने के लिये "बोडिका फाउन्डेशन" से न्यायीयों अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को कि सहायता को इस्तेमाल से अधिकृत है मुझे सहायता का इस्तेमाल नहीं करता। इस सम्बंध में "बोडिका" एम्पू उक्त न्यायीयों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



Nathi devi  
R+H

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इससे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से आदेश/रिपोर्ट को "बोडिका फाउन्डेशन" को लिखित सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, किसे इस (हस्ताक्षर) द्वारा प्रस्ताव से मान्यता प्राप्त करती है।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में किसी सहायता किसी और सहायता संगठन या किसी अन्य स्रोत से उक्त रोगी/रोगीयों के लिये या से खां है, जैसे कि हमने "बोडिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/लिखित उक्त के सम्बंध में "बोडिका फाउन्डेशन" द्वारा प्राप्त हेतु कि है। यदि "बोडिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विवरण अस्वीकार/रद्द करे तो हमें या से खां है, जैसे कि हमने "बोडिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/लिखित उक्त के सम्बंध में "बोडिका फाउन्डेशन" द्वारा प्राप्त हेतु कि है। यदि "बोडिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विवरण अस्वीकार/रद्द करे तो हमें या से खां है, जैसे कि हमने "बोडिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/लिखित उक्त के सम्बंध में "बोडिका फाउन्डेशन" द्वारा प्राप्त हेतु कि है।

2. "बोडिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। कोई भी हस्ताक्षर द्वारा की गई सहायता या किने गये उपकरण/प्रक्रिया का पुनः उपयोग नहीं है। हस्ताक्षर को सौच का विवरण है और "बोडिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कार्य प्रदान नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में रोगी को इलाज सुझा और जाने जाने को सभी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्ताक्षर को होगी और "बोडिका" को कोई भी प्रकार का जिम्मेदारी इस सम्बंध में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिये संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख  8/1/19	Dr. Dharm Singh (Name of Doctor) MS (OPHTHAL) Reg. no. 028084	J. MASSEY Admin. Director Dr. Shroff's Eye Hospital (Name, Designation of Authorised Signatory of Hospital)
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION (आंतरिक उपयोग हेतु)

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्ताक्षर 2